

A ação internacional das autarquias denominada de “cooperação descentralizada” vê o dia na Europa ocidental, após a Segunda Guerra Mundial de 1940-1945, com a reconstrução e o fomento de geminações intermunicipais, nomeadamente por iniciativa do eixo franco-alemão. Surgem as primeiras federações intermunicipais com esse mesmo objetivo, nomeadamente a Federação francesa das cidades geminadas, de 1944, o Conselho dos Municípios da Europa, de 1951, a Federação Mundial das Cidades Geminadas, de 1957, esta com oitenta países, instituições que promovem e dão visibilidade às geminações de Municípios.

O Conselho da Europa, na Convenção-Quadro Europeia para a Cooperação Transfronteiriça, de 21 de Maio 1980, estabelece e estimula as estruturas associativas de Comunidades ou Autoridades Territoriais transfronteiriças. Será provavelmente a primeira iniciativa legislativa de legitimação das relações internacionais intermunicipais. Em Portugal, esta Convenção foi ratificada e integrada no direito nacional, em 1987 (Decreto do Governo n.º 29/87, de 13 de Agosto) precisamente um ano após a integração de Portugal na Comunidade Europeia. Mais adiante, em 28 de Setembro de 1992, em Viana do Castelo, durante a Presidência-Aberta do Dr. Mário Soares, Presidente da República, é instituída a Associação dos Municípios do Eixo Atlântico do Noroeste Peninsular, entre Municípios da Galiza e do Norte de Portugal.

A Câmara Municipal de Viana do Castelo tem uma notável tradição de geminações. Antes mesmo de estas serem contempladas no Direito Português, o Município avançou com fixação de alguns Irmanamentos. Da relação de proximidade entre municípios de dois concelhos portugueses, apoia a inter-relação das gentes de Viana e de Aveiro. Progrediu em direção às comunidades de Vianenses emigrados, quando consigna as geminações com Riom, Hundaye e Pessac, França. Aprofunda as suas relações com as cidades de Lancaster, Reino-Unido e Lugo, Galiza. Abre-se à lusofonia africana, através das geminações com Cacheu, Guiné-Bissau e Ziguinchor, Senegal, mais tarde, Ribeira Grande/Cabo-Verde e Matola/Moçambique. Contempla as cidades do Brasil, de Itajaí, Porto Seguro, Igarassu, Cabedelo, Alagoas, Viana e Rio-de-Janeiro.

Nas suas atividades habituais, o Município de Viana do Castelo contempla uma centena de parcerias intermunicipais, em cooperação continuada, integrando a rede das 17 Cidades geminadas e as 36 Cidades do Eixo Atlântico.

1 / AVEIRO, Portugal



Aveiro é Cidade Irmã de Viana do Castelo, desde o início do século XX, diz-se que foi por iniciativa das gentes do mar, os mareantes. Alguns documentos atestam as variadíssimas visitas e encontros havidos entre as famílias de ambas as cidades, e também de delegações oficiais, que enchem comboios, para as festas respetivas. Viana do Castelo atribuiu o nome de Aveiro a uma das suas principais artérias tendo Aveiro procedido da mesma forma. Em 2008, celebra o primeiro centenário desta geminação. A cidade de Aveiro participa nas comemorações dos 750 anos do Município de Viana do Castelo, em 2008. Anualmente, no quadro desta “Geminção” os dois Municípios trocam convites para as suas festas maiores e outras iniciativas de interesse mútuo.

Contatos locais:

Câmara Municipal de Aveiro
Telef. 234 406 300
www.cm-aveiro.pt
E-mail: geral@cm-aveiro.pt

2 / RIOM, França



Viana do Castelo celebra com a cidade de RIOM, França, a sua primeira Geminção internacional, em resultado do pedido do grande número de Portugueses residentes nesta cidade do centro de França, muitos dos quais são Vianenses. A intenção é estimular o conhecimento mútuo e o reforço da lusitanidade.

O protocolo de geminação é subscrito em Riom, em 26 de Setembro de 1982, sob o Alto Patrocínio da Federação Mundial das Cidades Unidas, filiada na UNESCO. Mais de três décadas depois, o saldo é francamente positivo sendo que nos primeiros anos se verifica um volume importante de visitas e trocas diversas entre as duas cidades. Ultimamente, regista-se as comemorações dos quarenta anos da Revolução do 25 de Abril de 1974, iniciativa da Associação luso-francesa “Cravos da Liberdade”, de Riom, com apoio da Câmara Municipal de Viana do Castelo. Posteriormente as exposições dos artistas plásticos Araújo Soares e Lima Viana, que estiveram em Riom. Nos anos seguintes, Viana acolhe obras e os próprios pintores Nicole Viallet e Philippe Murat. Em 2007, no quadro dos Cinquenta Anos do Tratado de Roma, a cidade de Clermont-Ferrand organiza o Encontro de Jovens das Cidades Geminadas, no qual se distingue uma equipa de jovens da Escola secundária de Monserrate, que ficou em segundo lugar, nas provas aí decorridas. Esta atividade fecha com chave de ouro os 25 anos da geminação de Riom com Viana. Aliás, mais adiante, a Comissão Europeia atribui a Estrela de Ouro da Cidadania Ativa a este encontro. Em Junho de 2010, é a vez da Universidade Europeia sobre o Acolhimento de Novas Populações convidar dois Vianenses, Arnaldo Ribeiro e Jorge Castro Guedes, com duas comunicações. Finalmente, em Junho de 2011, sublinhe-se que o Sr. Presidente da Câmara Municipal, Eng. José Maria Costa visita Riom, por ocasião dos 40 Anos da Associação Folclórica dos Portugueses de Riom.

Data da geminação: 26 de Setembro de 1982

Habitantes: 18.000

Contatos locais:

Mairie de Riom
Telef. (33) 473 337 900
<https://www.ville-riom.fr/>
E-mail: Comitê de Geminções: comitedejumelagederiom@gmail.com

<https://www.google.pt/maps/place/63200+Riom,+Fran%C3%A7a/@45.9046681,2.700659,10.5z/data=!4m5!3m4!1s0x47f72184b0c292a7:0x4093cafcb5ba50!8m2!3d45.8939949!4d3.114932>

PROTOCOLO DA GEMINAÇÃO



3 / CACHEU; Guiné-Bissau



Cacheu é um dos oito sectores territoriais da Guiné-Bissau, e conta 16.000 habitantes. Situada na margem sul do rio, com idêntico nome, a cidade tem cerca de 6 000 habitantes, onde 44% são jovens com menos de 15 anos, 35% pessoas dos 15 aos 44 anos e 21% com mais de 44 anos. A ligação de Viana do Castelo à cidade de Cacheu, ex-capital, é já bastante antiga.

Os portugueses, no século XV, quando aportaram em África, estabeleceram-se precisamente em Cacheu. Por esse motivo, por ocasião das comemorações, em 1988, do IV Centenário da criação

da cidade, procurou geminar-se com Viana do Castelo por haver muitas similitudes, geográficas e históricas entre si.

Em 1998, respondendo ao apelo Conselho Nacional da Juventude Guineense, uma delegação da sociedade civil Vianense desloca-se ao território e elencou algumas das iniciativas que vieram a dar corpo ao desenvolvimento das relações mais próximas entre Vianenses e Cacheuenses.

Cria-se a Plataforma de Cooperação com a Guiné- Bissau, entidade informal que implementa diversos projetos de desenvolvimento e ajuda humanitária, essencialmente em Cacheu. Salienta-se os exemplos do Centro de Cooperação de Cacheu, as Campanhas de Recolha de Fundos e Bens materiais, Medicamentos, Produtos didáticos, etc. Em 2002, a Campanha “Juntos por Cacheu” agrega um conjunto grande de pessoas e instituições, coleta inúmeros apoios à cidade e aos seus residentes. Mais adiante, em 2005, é criada a ACGB, Associação de Cooperação com a Guiné-Bissau, que contribui de forma notável ao bem-estar das populações em uma grande dinâmica de cooperação e solidariedade, envolvendo pessoas, empresas e instituições dos dois países. Para além da reabilitação de um antigo Centro de saúde, constrói uma maternidade, cinco sanitários públicos, formação aos professores, entrega várias toneladas de materiais para escolas, alunos, professores, e muitos dos residentes.

Data da geminação: 21 de Novembro de 1988

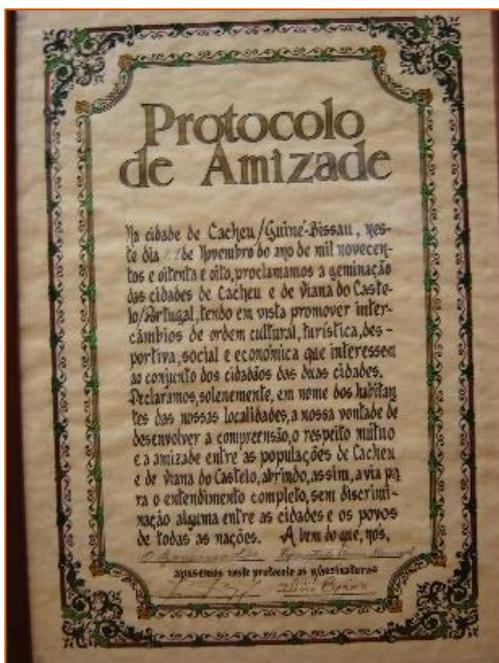
Contatos locais:

Comité de Estado de Cacheu
Caixa Postal nº 61
Bissau, Guiné-Bissau

<https://www.facebook.com/acgb.guine>

<https://www.google.pt/maps/place/Cacheu,+Guin%C3%A9-Bissau/@12.1330046,-16.3796512,10z/data=!3m1!4b1!4m5!3m4!1s0xee71135f92901cf:0xa95c9fd9c8f8df4c!8m2!3d12.0551416!4d-16.0640179>

PROTOCOLO DA GEMINAÇÃO



4 / ZIGUINCHOR, Senegal



Situada na Costa Ocidental de África, Ziguinchor gemina-se com Viana do Castelo em 1989, na sequência da Irmanação com Cacheu, cidade vizinha da Guiné-Bissau. Ziguinchor é a capital da região de Casamança, outrora território Ultramarino Português, cedido à França, em 1888. Em 1988 e em 1989, duas comitativas senegalesas lideradas pelo Presidente da Câmara de Ziguinchor e Ministro do Senegal, participam nas Festas d'Agonia. Com esta cidade, procede-se a visitas mútuas, trocas de artesanato e ofertas de livros e publicações da Câmara Municipal de Viana do Castelo. Ainda é ensinado o português na escola secundária da cidade, e a população fala um crioulo com mistura de vocábulos portugueses.

Habitantes: 205.000

Data da geminação: 8 de Julho de 1989

<https://www.google.pt/maps/place/Ziguinchor,+Senegal/@12.4227998,-16.4296849,10z/data=!4m5!3m4!1s0xee793dbd0cbdc17:0x25b90fb2e17e99df!8m2!3d12.5641479!4d-16.2639825>

Contato: Mairie de Ziguinchor
Telef. (221) 33 991 20 90

PROTOCOLO DA GEMINAÇÃO



5 / LANCASTER, Reino-Unido



Esta geminação surge dos contatos havidos entre o Porto de Viana do Castelo e esta região inglesa, quando “ferry-boats” asseguram ligações. Por outro lado, a Câmara Municipal de Viana do Castelo respondeu favoravelmente ao pedido da Geminação da Lancaster Twinning Society, Associação para as Geminações de Lancaster, por ocasião da comemoração dos seis séculos de um acontecimento histórico notável. Em 1386 em Ponte de Mouro, do Concelho de Monção, encontram-se o Rei D. João I de Portugal e João de Gaunt, Duque de Lancaster,

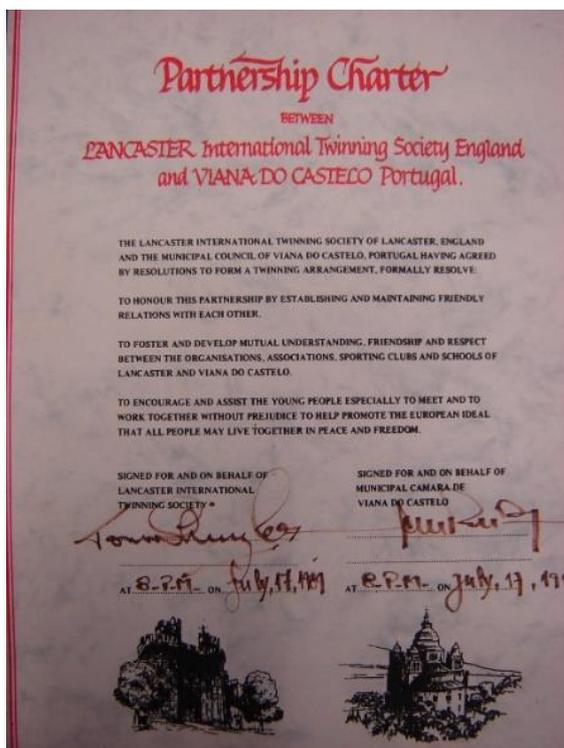
futuro Rei de Inglaterra, para preparar o casamento de sua filha, Filipa De Lencastre, com D. João I; e mais tarde, assinar o Tratado de Windsor, considerado o mais antigo tratado, no mundo, entre duas nações, tratado ainda em vigor.

Portanto, em 1989, oficializa-se a geminação com a “Cidade” mais próxima do local, isto é, Viana do Castelo. Após este ato oficial, realizam-se várias visitas mútuas de Delegações Municipais, Associações, Grupos musicais, desportivos e trocas de publicações diversas. Refira-se ainda a teatralização do encontro dos dois reis, organizada em 2007, por alunos da Escola de Santa Maria Maior, entre outras atividades, aproveitando a estada de uma comitiva de Lancasterenses. Em 2009, celebrara-se os vinte anos desta geminação e vários dirigentes associativos de Lancaster participaram nas comemorações dos 750 anos da Cidade de Viana do Castelo. Em 2013, por dificuldades financeiras, a Twinning Society suspende suas atividades até nova retoma.

Habitantes: 136.000

Data da geminação: 17 de Julho de 1989

PROTOCOLO DA GEMINAÇÃO



Lancaster International Twinning Society

<http://www.lancaster.gov.uk>

<http://www.lancaster.gov.uk/the-council-and-democracy/civic-and-ceremonial/twin-towns>

6 / LUGO, Galiza



Esta cidade Galega, património da Humanidade, foi escolhida por Viana do Castelo num processo rápido de decisão para oficializar a gemação. As festas de N^a Sr^a da Agonia, em Agosto de 1990, foram o palco natural para a assinatura do Irmanamento. Desde então, as duas cidades têm efetuado inúmeras trocas de âmbito cultural e desportivo nomeadamente. Com a criação da Associação de Municípios do Eixo Atlântico, em 1992, precisamente em Viana do Castelo, as ações de Irmanamento passam a integrar as deste Eixo.

Data da gemação: 18 de Agosto de 1990

Alcaldia de Lugo

Telef. (34) 982 297 100

<http://www.concellodelugo.org>

E-mail: lugo@fegamp.es

[https://www.google.pt/maps/place/Lugo,+Espanha/@42.9956214,-](https://www.google.pt/maps/place/Lugo,+Espanha/@42.9956214,-7.5775517,14z/data=!4m5!3m4!1s0xd31ce80b130876d:0x1f305fbf2867050c!8m2!3d43.0097384!4d-7.5567582)

[7.5775517,14z/data=!4m5!3m4!1s0xd31ce80b130876d:0x1f305fbf2867050c!8m2!3d43.0097384!4d-7.5567582](https://www.google.pt/maps/place/Lugo,+Espanha/@42.9956214,-7.5775517,14z/data=!4m5!3m4!1s0xd31ce80b130876d:0x1f305fbf2867050c!8m2!3d43.0097384!4d-7.5567582)

PROTOCOLO DA GEMINAÇÃO



7 / ITAJAI, Brasil

Assinatura de um Protocolo de Cooperação em Viana do Castelo com a cidade de Itajaí no dia 18 de Julho de 1995.



Este protocolo teve como principal objetivo a cooperação e troca de experiências em diversas áreas: Urbanismo, Meio Ambiente, Cultura, Educação e Saneamento Básico.

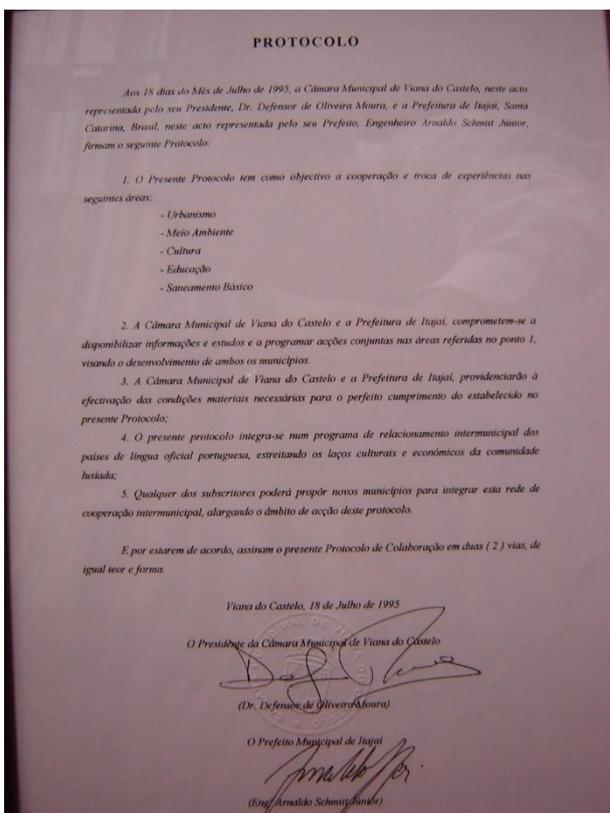
Habitantes: 188.790

Data da geminação: 18 de Julho de 1995

Prefeitura de ITAJAÍ
Rua Alberto Werner, 100
CEP 88 304 053 - Itajaí - Santa Catarina, Brasil
Tel. 00 55 47 341 6000
<http://www.itajai.sc.gov.br>

<https://www.google.pt/maps/place/Itaja%C3%AD+-+SC,+Brasil/@-26.8953091,-9.223043,9.25z/data=!4m5!3m4!1s0x94d8cc651b94663b:0x506f2d619440307b!8m2!3d-26.9105564!4d-48.6709919>

PROTOCOLO DA GEMINAÇÃO



8 / PORTO SEGURO, Brasil



Uma delegação da Câmara de Viana do Castelo esteve no Rio de Janeiro, em Março de 1992, a convite da Casa do Minho, nas comemorações dos 500 anos do Achamento do Brasil e da Fundação de Porto Seguro pelo Donatário Vianense Pero do Campo Tourinho. Nessa ocasião, foi criada a **Casa da Cultura Portuguesa de Porto Seguro**, agremiação geminada com Viana do Castelo desde 1997.

Na sequência da visita da Comitiva Portuguesa a Porto Seguro constituída pelas Câmaras de Viana do Castelo, Santarém, Belmonte e Fafe bem como pelo Governo Civil de Braga, realizada de 11 a 17 de Novembro de 1996, a Câmara Municipal deliberou em 14 de janeiro de 1997, aderir à **Associação Pascoalina para a Valorização e Desenvolvimento de Casa da Cultura Portuguesa, em Porto Seguro**, e aprovou os Estatutos: - “ (...) *“Reconhecendo as profundas relações históricas de Porto Seguro na defesa, valorização e divulgação da herança cultural Vianense bem como do potencial que essa relação representa no esforço das relações luso-brasileiras e no Projeto das Comemorações dos 500 Anos da chegada de Pero Alvares Cabral a Cabrália e da Fundação de Porto Seguro pelo Donatário Vianense Pero do Campo Tourinho”* a Câmara Municipal tornou-se sócia efetiva da Associação Pascoalina. Mais adiante, em Outubro de 1999, a Câmara Municipal deliberou a retificação da deliberação de 14 de Janeiro de 1997, “Na parte onde consta a designação da Associação que passará agora a designar-se **“Associação de Promoção da Casa da Cultura Portuguesa de Porto Seguro”**”. (Fim de citação).

Em 19 de Junho de 2001, a Câmara Municipal deliberou aprovar “Os Estatutos da Fundação do Descobrimento do Brasil”. O documento refere que as Câmaras Municipais de Belmonte, Fafe, Santarém e Viana do Castelo constituíram em 14.01.1997 a Casa da Cultura Portuguesa de Porto Seguro, “cujo edifício foi construído pela Câmara Municipal de Fafe, em Porto Seguro (...). Entretanto, é declarado que “a Câmara Municipal de Belmonte promoveu, também, a construção da Casa de Cabral em Sta. Cruz de Cabrália, inaugurada em 1 de Maio de 2001. Mais é dito que “a Associação da Casa da Cultura decidiu alargar o projeto às Câmaras Municipais de Celorico da Beira, Ribeira de Pena e Trancoso”, com o objetivo de constituir a “Fundação do Descobrimento do Brasil” cujos Estatutos foram submetidos e aprovados pelo executivo.

Em 30 de Outubro de 2001, o Vice-Presidente da Casa da Cultura Portuguesa de Porto Seguro, Sr. Felisberto José Vasco Gonçalves, em e-mail, dirigido ao “Sr. Chefe do Executivo Municipal, Municípios instituidores da “Fundação do Descobrimento do Brasil”, propõe e anuncia um conjunto de atividades orientadas à comunidade. Na sequência, a Câmara Municipal deliberou enviar, em 28.11.2001, um conjunto numeroso de Livros, CD e Vídeos e algumas Brochuras. Nesse correio de envio, chamava a atenção às outras cidades dos PALOPS geminadas com

Viana do Castelo e que podiam ser associadas às atividades da Casa da Cultura, referiu as cidades de Cacheu, Guiné-Bissau, geminada deste Novembro de 1988; e Itajaí, Brasil, geminada desde julho de 1995.

Mais adiante, em 5 de março de 2003, A Câmara Municipal enviou três exemplares editado pela Associação de Municípios do Vale do Lima, sobre o Património desta vasta região.

Em 18 de Dezembro de 2007, o Sr. Presidente da Câmara Municipal de Viana do Castelo endereçou uma carta a convidar o Presidente da Casa da Cultura para participar com uma exposição de apresentação de Porto Seguro, nas Comemorações dos 750 Anos do Município, em 2008 e 2009. Mais adiante, em Janeiro de 2008, respondeu Paulo César Magalhães, gestor da Casa da Cultura, anunciando sua vinda a Lisboa, à BTL.

A expetável exposição foi confirmada para Fevereiro 2009. Foi uma Exposição temática sobre a Costa Cabralina, disponibilizada pela Câmara Municipal de Belmonte.

A Exposição “Porto Seguro – A Costa do Descobrimento” foi inaugurada em 7 de Fevereiro de 2009, nos Antigos Paços do Concelho, na Praça da República, local central do centro histórico de Viana do Castelo.

Habitantes: 141.000

Data da geminação: 14 de Janeiro de 1997

* Casa da Cultura Portuguesa de Porto Seguro

Telef. (55) 73 228 55 30

E-mail: cuturaportuguesa@globo.com

* Prefeitura de PORTO SEGURO, BAHIA

Tel. (55) 73 288 15 99

<http://portoseguro.ba.gov.br>

<https://www.google.pt/maps/place/Porto+Seguro,+BA,+45810-000,+Brasil/@-16.4473193,-39.1062068,13.5z/data=!4m5!3m4!1s0x73696a94abc86ff:0x677df9529c95e80f!8m2!3d-16.4443537!4d-39.0653656>

AC. em CÂMARA

(021) ASSOCIAÇÃO PASCOLAINA PARA A VALORIZAÇÃO E DESENVOLVIMENTO DE CASA DA CULTURA PORTUGUESA, EM PORTO SEGURO/APROVAÇÃO DOS ESTATUTOS:- Pela Vereadora Flora Passos Silva foi apresentada a proposta que seguidamente se transcreve:- "PROPOSTA -- Na sequência da visita da Comitiva Portuguesa a Porto Seguro constituída pelas Câmaras de Viana do Castelo, Santarém, Belmonte e Fafe bem como pelo Governo Civil de Braga, realizada de 11 a 17 de Novembro de 1996, de que oportunamente se deu conhecimento a esta Câmara e cujo relatório se anexa; Reconhecendo as profundas relações históricas e culturais de Viana do Castelo com Porto Seguro e o papel fundamental da Casa da Cultura Portuguesa de Porto Seguro na defesa, valorização e divulgação da herança cultural vianense bem como do potencial que essa relação representa no reforço das relações luso-brasileiras e no Projecto das Comemorações dos 500 anos da chegada de Pedro Álvares Cabral a Cabralia e da Fundação de Eprto Seguro pelo donatário vianense Pero do Campo Tourinho; Proponho que a Câmara Municipal de Viana do Castelo, seja, em pé de igualdade com as supracitadas câmaras, sócio efectivo da Associação Pascoalina e aprove os Estatutos e Regulamento Interno que se seguem. (a) Flora Passos Silva.". A Câmara Municipal deliberou aprovar a transcrita proposta e em consequência ficam desde já aprovado o projecto de Estatutos, adiante transcrito, e nos termos das disposições conjugadas do número 2, alínea h), do artigo 39º e do número 3, alínea a), do artigo 51º, ambos do Decreto-Lei número 100/84, de 29 de Março, na redacção que lhes foi dada pela Lei número 18/91, de 12 de Junho, solicitar autorização à Assembleia Municipal para integrar a referida Associação Pascoalina:-

9 / RIBEIRA GRANDE – Ilha de Santo Antão, Cabo Verde



Viana do Castelo subscreveu o Protocolo de cooperação entre a Valimar / Associação de Municípios do Vale do Lima e a Associação de Municípios de Santo Antão (Ribeira Grande, Paúl e Porto Novo), em Cabo Verde, com o objetivo de apoiar a estada dos alunos desta ilha cabo-verdiana que estudam em Viana do Castelo. Este Protocolo foi oficializado em 24 Junho 1998.



Santo Antão é uma das 9 ilhas habitadas de Cabo Verde, localizada no grupo chamado de Barlavento, a mais ocidental do arquipélago, com aproximadamente 40 km de extensão longitudinal e cerca de 20 km de largura, perfazendo uma superfície de 779 km², a segunda maior ilha.

O Mapa junto assinala a ilha de Santo Antão. *Imagens Wikipédia*

O nome foi atribuído por seus descobridores antes de 1500, em consonância com o santo do dia da descoberta, da mesma forma que ocorreu com as outras ilhas do grupo: São Vicente, São Nicolau e Santa Luzia. A capital da ilha é a Cidade de Ribeira Grande.

Habitantes da Cidade: 2 950

<https://www.google.pt/maps/place/Ilha+de+Santo+Ant%C3%A3o/@16.5623698,-26.3565105,7.75z/data=!4m5!3m4!1s0x94f09355d883ac3:0x623c4ae19f70e48!8m2!3d17.091237!4d-25.141484>

PROTOCOLO DA GEMINAÇÃO: NÃO DISPONÍVEL

10 / HENDAYE, França



A cidade de Hendaye situa-se no extremo sudoeste da França, frente ao Oceano Atlântico. Chegando ao território francês, quando se vem de Espanha, depois de deixar Irun, descobre-se o rio Bidassoa que determina a fronteira natural entre os dois estados e no horizonte o ex-libris hendayense - "les deux jumeaux" os dois gémeos, são as duas rochas similares plantadas no mar e visíveis da cidade.

Rica em património natural e construído (paisagens, mar, montanha, Igreja São Vicente, Castelo e sítio ecológico “Antoine d’Abbadie”). Hendaye é uma *Commune* de 20 000 habitantes, que triplica no verão. (Ao lado, *foto aérea da cidade*)

Os primeiros contatos com Viana do Castelo tiveram início nos anos de 1994. Surgiram do Serviço de Desenvolvimento Económico do Município Hendayense, serviço dirigido por um descendente de Vianense, que, no retorno da Primeira Grande Guerra, 1914-1918, se fixou neste extremo sudoeste da França, constituindo família.

As relações nos anos de 1994 e seguintes deram frutos suficientes para sustentar a geminação de 1998. Um sem número de iniciativas foram realizadas, desde então, consubstanciando um estatuto muito particular a esta geminação, pela sua elevada dinâmica, pelo grande número de iniciativas anuais, e o notável número de Municípios envolvidos. Note-se igualmente o qualificado grupo de organizações associadas das duas cidades, na concretização das relações e intercâmbios bilaterais. Cita-se alguns a título de exemplo desta dinâmica: As visitas de várias associações, de dançarinos, músicos, bandas e orquestras, pintores, navegadores com seus navios ancorados na marina, as exposições, as mostras bienais culturais, alcançando já a 18ª!

Os intercâmbios escolares, culturais e desportivos povoaram a lista das atividades mútuas. Deste conjunto, destacam-se duas atividades notáveis: as “Quinzenas culturais” e o projeto “Nos Caminhos de Hendaye e Viana do Castelo”.

Em 2001, deu-se início ao projeto das **Quinzenas Culturais** enquanto atividades alternadas, geralmente no outono, e que perduram desde então, tendo sido realizados dezassete eventos neste formato. Estas quinzenas originam número relevante de visitantes a Viana do Castelo, com impacto na vida económica e social do Concelho.

“**Nos caminhos de Hendaye e Viana do Castelo**” é uma outra proposta original do artista plástico, entretanto falecido, Patrick Grabet, em parceria com as duas cidades.



Os objetivos eram ambiciosos enquanto projeto estético de participação das populações, convidadas a olhar para a sua cidade e mostrá-la aos outros, da cidade geminada. “Olhar” para o seu ambiente e quadro de vida, e “dar um testemunho fragmentário” através do desenho, da fotografia, da pintura, da voz, do teatro, etc.

Houve promoção do conhecimento e muito trabalho em coletivo, envolvimento institucional e de jovens das escolas, com mostras de obras produzidas nas duas cidades, uma aproximação à arte e ao registo sociocultural. Este projeto envolveu um trabalho de organização e desenvolvimento ao longo de três anos, em 2004, 2005 e 2006, com visitas do artista curador e o grupo de trabalho interinstitucional; formação de oficinas com jovens escolares em ambas as cidades, envolvimento de alunos e professores da Escola EB,3 Pintor José de Brito, em Viana, e uma Oficina em Hendaye. Os jovens Hendayenses estiveram em Viana, para mostrar as obras desta cidade. Foram realizadas várias mostras das mais de 300 obras originais produzidas, neste período. Registe-se as numerosas visitas de delegações, com alunos, professores e familiares.

Ao apelo à participação pública lançado então nas duas cidades, responderam mais de duas dezenas de organizações, envolvendo dezenas de pessoas. Em Hendaye, sublinhe-se um número importante de entidades, oficiais e associativas, e da comunicação social.

Em Viana do Castelo, note-se o elevado número de parceiros culturais e sociais envolvidos: cite-se o Agrupamento de Escolas de Arga e Lima (Lanheses); o Agrupamento de Escolas de Pintor José de Brito (Santa Marta de Portuzelo); a Associação Ao Norte – Audiovisual; a Associação de Reformados e Pensionistas de Viana do Castelo; o Centro Cultural do Alto Minho; o Centro dramático de Viana do Castelo (Teatro Noroeste); a Descansa a Sacola, ATL; a Escola Secundária de Monserrate; a Escola Secundária de Santa Maria Maior; a Escola Superior de Educação, a Escola Superior de Tecnologia e Gestão e o Grupo Desportivo e Cultural dos Trabalhadores dos Estaleiros Navais. Todas estas entidades contribuíram com um conjunto muito vasto de obras sobre o tema deste projeto artístico. Uma peça de teatro foi concebida, no final, juntando “artistas” Vianenses e Hendayenses.

Nos domínios social e da saúde saliente-se a aquisição de vários “Tiralo” a uma empresa social de Hendaye, carros atribuídos à Associação de Pais e Amigos do Cidadão Diminuído Mental que os coloca em locais estratégicos para facilitar a mobilidade dos seus utilizadores no acesso às praias e ao mar. Uma iniciativa que mereceu replicação em Portugal.



Em 2018, assinala-se os 20 Anos desta geminação. Três dezenas de Hendayenses estiveram na cidade, nas Festas da Agonia, de 17 a em 21 de Agosto, liderados pelo Maire de Hendaye, Kotte Ecenarro, seis membros do Comité de Geminações, e ainda oito dirigentes Associativos, Desportivos e das Artes, as agremiações Begiradak, Haize Egoa, Mutxico, Amicale Laique, Planete Ecole, Endaika, Associação dos utilizadores do Porto de Hendaye, e o CMHT Clube de Vela de Hendaye-Txingudi; e finalmente alguns navegadores com três navios expressamente provenientes de Hendaye. O programa geral contemplou a participação de remadores Hendayenses na 3ª Regata internacional do Rio Lima, organizada pelo Viana Remadores do Lima. Os franceses trouxeram uma “*trainière*” embarcação tradicional de pesca e de desporto fluvial e marítimo que muito espantou os inúmeros assistentes. A Biblioteca Municipal foi o palco, no dia 18 de Agosto, da Sessão Oficial dos 20 Anos da Geminação que

agregou cidadãos, entidades e autarcas das duas cidades. Depois, os delegados Hendayenses foram integrados nas Festas da Cidade. Um Encontro muito especial que reafirmou o aprofundamento da gemação.



O Sr. Presidente da Câmara Municipal, José Maria Costa, ladeado pelo Maire de Hendaye, a Vereadora da Cultura e a Presidente do Comité de Gemações de Hendaye.

Contatos: Mairie de Hendaye

Telef. (33) 559 207 731

<http://www.hendaye.com>

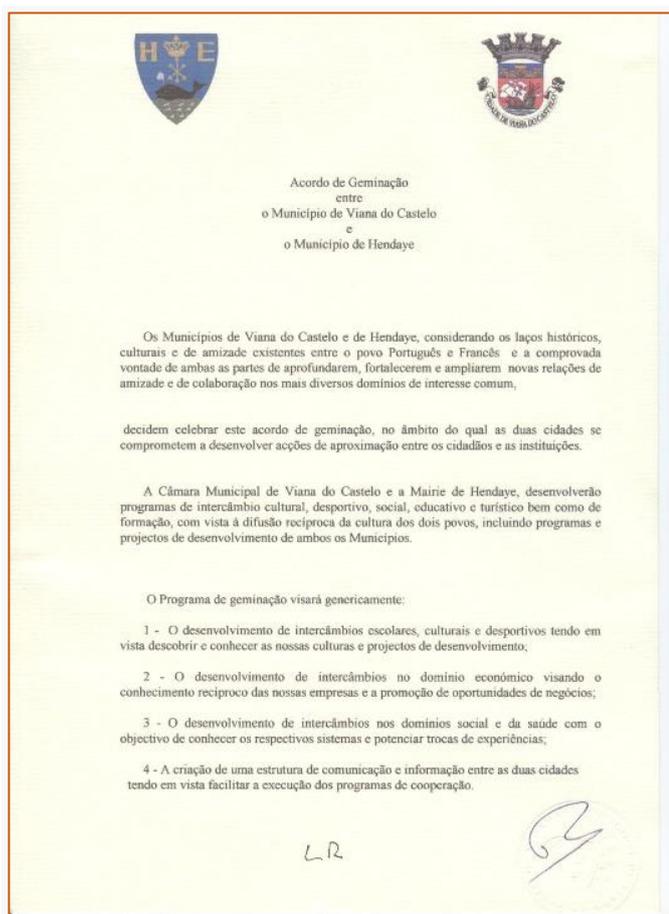
Comité de Gemações: hendaye.viana@gmail.com

Habitantes: 20.000

Data da gemação: 13 Setembro de 1998.

<https://www.google.pt/maps/place/Hendaye,+Fran%C3%A7a/@43.3436052,-1.798437,12.5z/data=!4m5!3m4!1s0xd51091e228d0a29:0x3615b6d871e5a11f!8m2!3d43.359399!4d-1.766148>

PROTOCOLO DA GEMINAÇÃO



11 / IGARASSU, Brasil



Igarassu, do Estado de Pernambuco, é Cidade-irmã de Viana do Castelo desde 2003, através do Acordo de Geminação entre os dois Municípios. Cidade do Estado de Pernambuco, a 39 kms do Recife, foi fundada pelo Vianês Afonso Gonçalves que levou consigo inúmeros Vianenses para o povoamento. A igreja de Cosme e Damião (1535) foi a primeira a ser construída no Brasil. Em 2008, nas Comemorações dos 750 Anos do Município de Viana do Castelo, um grupo de 38 Igarassuenses deslocou-se a Viana para participar no Festival de Folclore Internacional com o Grupo Maracatu Nação Estrela Brilhante de Igarassu. Nas Comemorações, apresentou uma exposição de Artesanato e diversos materiais de comunicação, tais como Livros, CDs, e Filmes.

Habitantes: 86 000

Data da geminação: 21 de Agosto de 2003

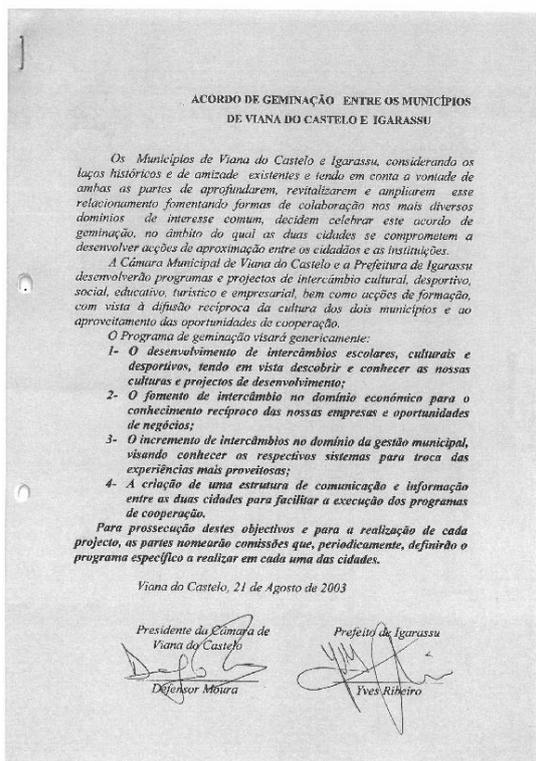
Prefeitura Municipal de Igarassu
Praça da Bandeira, 14 - Centro - Igarassu-PE
CEP: 53.610-000

Telefone: 081 3543-0435

E-mail: p_pmig@hotmail.com

<https://www.google.pt/maps/place/Igarassu,+PE,+Brasil/@-7.9267195,-34.9921775,11.75z/data=!4m5!3m4!1s0x7ab6ace8ae386b3:0xe4bf3f7928d2800b!8m2!3d-7.8292242!4d-34.9016204>

ACORDO O DA GEMINAÇÃO



12 / CABEDELLO, Brasil

A cidade de Cabedelo situa-se a duas dezenas de quilómetros de João Pessoa, no Estado de Paraíba. Importante porto pesqueiro do nordeste brasileiro, a cidade foi fundada no século XVI por marinheiros originários de Viana do Castelo. A cidade assenta em um extenso banco de areia de 18km por 3 de largura.



Esta cidade esteve presente nas Festas d' Agonia de 2003, quando a Presidência das Festas foi confiada à Brasileira Zélia Gattai, viúva do Escritor Jorge Amado. Registe-se que o primeiro Prefeito de Cabedelo, o Coronel João José Viana, teve seu trineto para assinar o documento da geminação, pois o médico Dr. José Ribeiro Farias Júnior é o atual Prefeito da cidade. Laços de amizade ligam para sempre as duas cidades.

Habitantes: 57 000

Data da geminação: 22 de Setembro de 2003

Prefeitura Municipal de Cabedelo

Rua João Pires de Figueiredo, S/N

Cabedelo - PB, 58 310-000, Brasil

Tel. 83 3250-3222

www.cabedelo.pb.gov.br

<https://www.google.pt/maps/place/Cabedelo+-+PB,+Brasil/@-7.0161072,-34.9235528,12.25z/data=!4m5!3m4!1s0x7acde3ea6da47e9:0xdc8c76a5389cd5c8!8m2!3d-7.0402624!4d-34.8430098>

PROTOCOLO DA GEMINAÇÃO

1

ACORDO DE GEMINAÇÃO ENTRE OS MUNICÍPIOS DE VIANA DO CASTELO E CABEDELÓ

Os Municípios de Viana do Castelo e Cabedelo, considerando as laços históricos e de amizade existentes e tendo em conta a vontade de ambas as partes de aprofundarem, revitalizarem e ampliarem esse relacionamento, fomentando formas de colaboração nos mais diversos domínios de interesse comum, decidem celebrar este acordo de geminação, no âmbito do qual as duas cidades se comprometem a desenvolver acções de aproximação entre os cidadãos e as instituições.

A Câmara Municipal de Viana do Castelo e a Prefeitura de Cabedelo desenvolverão programas e projectos de intercâmbio cultural, desportivo, social, educativo, turístico e empresarial, bem como acções de formação, com vista à difusão recíproca da cultura dos dois municípios e ao aproveitamento das oportunidades de cooperação.

O programa de geminação visará genericamente:

I

O desenvolvimento de intercâmbios escolares, culturais e desportivos, tendo em vista descobrir e conhecer as nossas culturas e projectos de desenvolvimento.

II

O fomento de intercâmbio no domínio económico para o conhecimento recíproco das nossas empresas e oportunidades de negócios.

2

III

O incremento de intercâmbios no domínio da gestão municipal, visando conhecer os respectivos sistemas para troca das experiências mais proveitosas.

IV

A criação de uma estrutura de comunicação e informação entre as duas cidades para facilitar a execução dos programas de cooperação.

Para prossecução destes objectivos e para a realização de cada projecto, as partes nomearão comissões que, periodicamente, definirão o programa específico a realizar em cada uma das cidades.

Viana do Castelo, 22 de Setembro de 2003

PRESIDENTE DA CÂMARA MUNICIPAL DE VIANA DO CASTELO

DR. DEFENSOR OLIVEIRA MOURA

PREFEITO DE CABEDELÓ

DR. JOSÉ RIBEIRO FARIAS JÚNIOR

13 / MATOLA, Moçambique



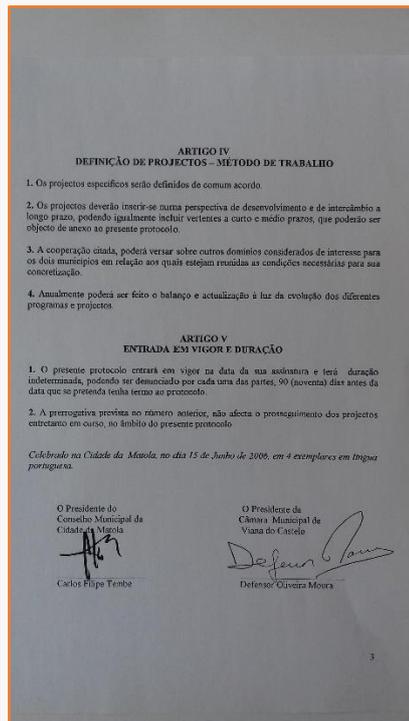
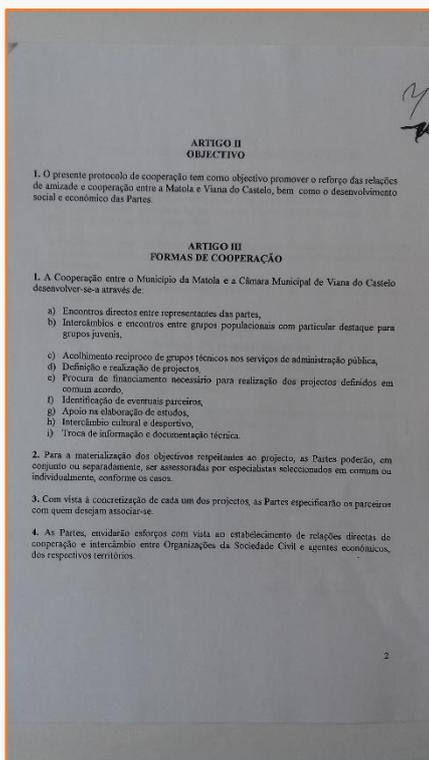
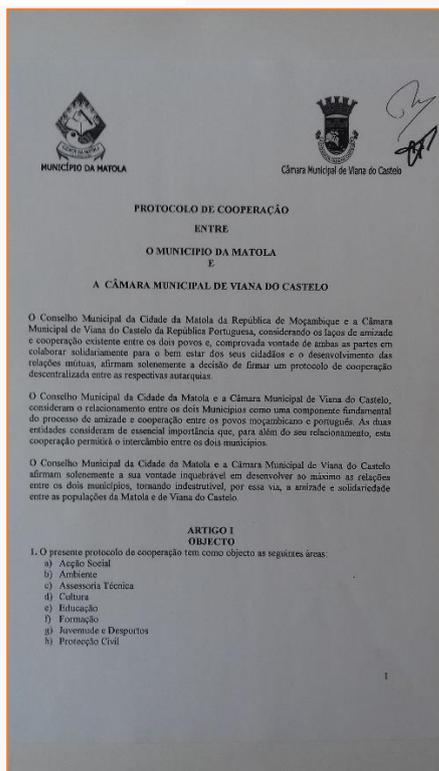
A Cidade e Município de Matola, situa-se em Moçambique, na Província de Maputo, capital do País. Tem uma área de 373 km². Nos anos mais recentes, algumas empresas vianenses instalaram-se nesta cidade, com natural interesse por esta geminação. A cidade de Matola foi criada por Portaria em 5 de Fevereiro 1972. Em 2012, "o Presidente [José Maria Costa está na Matola, para as atividades do 40.º aniversário da cidade e para levar a cabo encontros com a comunidade local, no âmbito do acordo de cooperação assinado entre os dois municípios em 2006. O vasto programa de comemoração integra inaugurações, sessões solenes e várias iniciativas culturais, sociais e desportivas](#)". Notícias da autarquia, Fev. 2012

Habitantes: 675 422

Data da geminação: 15 Junho 2006

<https://www.google.pt/maps/place/Matola,+Mo%C3%A7ambique/@-25.9322002,32.4055047,12.5z/data=!4m5!3m4!1s0x1ee685eaf8463a1d:0x31a02ab3bc2dc83c!8m2!3d-25.9239093!4d32.465802>

PROTOCOLO DA GEMINAÇÃO



14 / ALAGOAS, Brasil



O Estado de Alagoas está localizado no nordeste brasileiro. Com uma área de 27.933 km², tem uma população estimada em 3,1 milhões de habitantes (2005), e composto de 101 municípios.

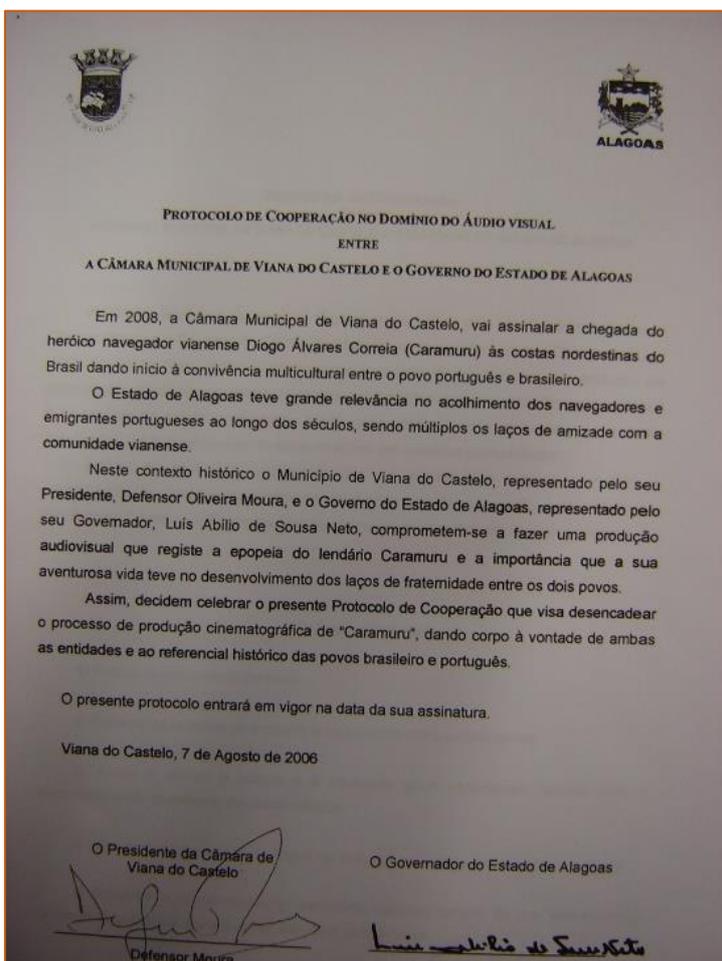
O Vianense Diogo Álvares Correia deu à costa nordestina, dando origem a um percurso pessoal muito singular que haveria de integrar a simbologia intercultural entre os dois povos dos dois lados do Atlântico. O Vianense Diogo transformou-se em Caramuru, ao casar com a nativa Iguaçu, tendo o casal viajado em vários pontos de Portugal e da Europa, inclusive, embaixadores de ambas as terras do Brasil e de Portugal. A própria geminação do Município de Viana do Castelo com o Estado de Alagoas ocorreu no quadro da produção de um filme sobre Caramuru, precisamente.

Habitantes da capital (Maceió): 667 920

Data da geminação: 7 de Agosto de 2006.

<https://www.google.pt/maps/place/Alagoas,+Brasil/@-9.6511793,-38.9328583,7z/data=!3m1!4m5!3m4!1s0x700fd232f520d9b:0x7e2d39e57f3df62d!8m2!3d-9.5713058!4d-36.7819505>

PROTOCOLO DA GEMINAÇÃO



15 / VIANA, Maranhão, Brasil



Viana é um Município Brasileiro do Estado do Maranhão, no nordeste do País. A colonização tem início com a chegada do prelado jesuíta Pedro Pedrosa liderando um grupo de índios Guajajara em 1683. Em seguida foi criada a missão de Nossa Senhora da Conceição do Maracu e posteriormente o engenho São Bonifácio e fazendas de criação de gado. Viana é das cidades mais antigas do Maranhão. Foi fundada em 1757 pelo Bispo da Diocese do Maranhão, D. António de S. José que, sendo natural de Viana da Foz do Lima, lhe deu o nome de Viana, em honra da sua terra natal.

Esta cidade participou nas comemorações dos 750 anos de Viana do Castelo, com um grupo da famosa dança “Bumba Meu Boi”. Mais recentemente, Viana do Castelo recebeu o artista plástico Raimundo Botelho, residente no Rio de Janeiro. Houve lugar a uma exposição de dimensão e qualidade notáveis. Na ocasião, em Outubro 2011, uma numerosa delegação de personalidades Vianenses deslocou-se propositadamente a Viana do Castelo.

Mais tarde, em 28 de Julho 2015, uma delegação de Vianenses brasileiros esteve em reunião na Câmara Municipal. Uma delegação de três professoras e uma assistente social de Viana do Maranhão chegaram a Viana do Castelo, para participarem no evento “Contornos da Palavra”, em Fevereiro 2016, também visitaram algumas escolas do Concelho, e a Biblioteca Municipal. De 7 a 13 de Julho de 2016, deslocou-se a Viana, Maranhão, uma delegação da Câmara Municipal de Viana do Castelo, constituída pela Vereadora dos Assuntos sociais, Solidariedade social, Serviços urbanos e Recursos humanos; o Diretor da Biblioteca municipal e a Diretora da área social.

Habitantes: 45.395 habitantes

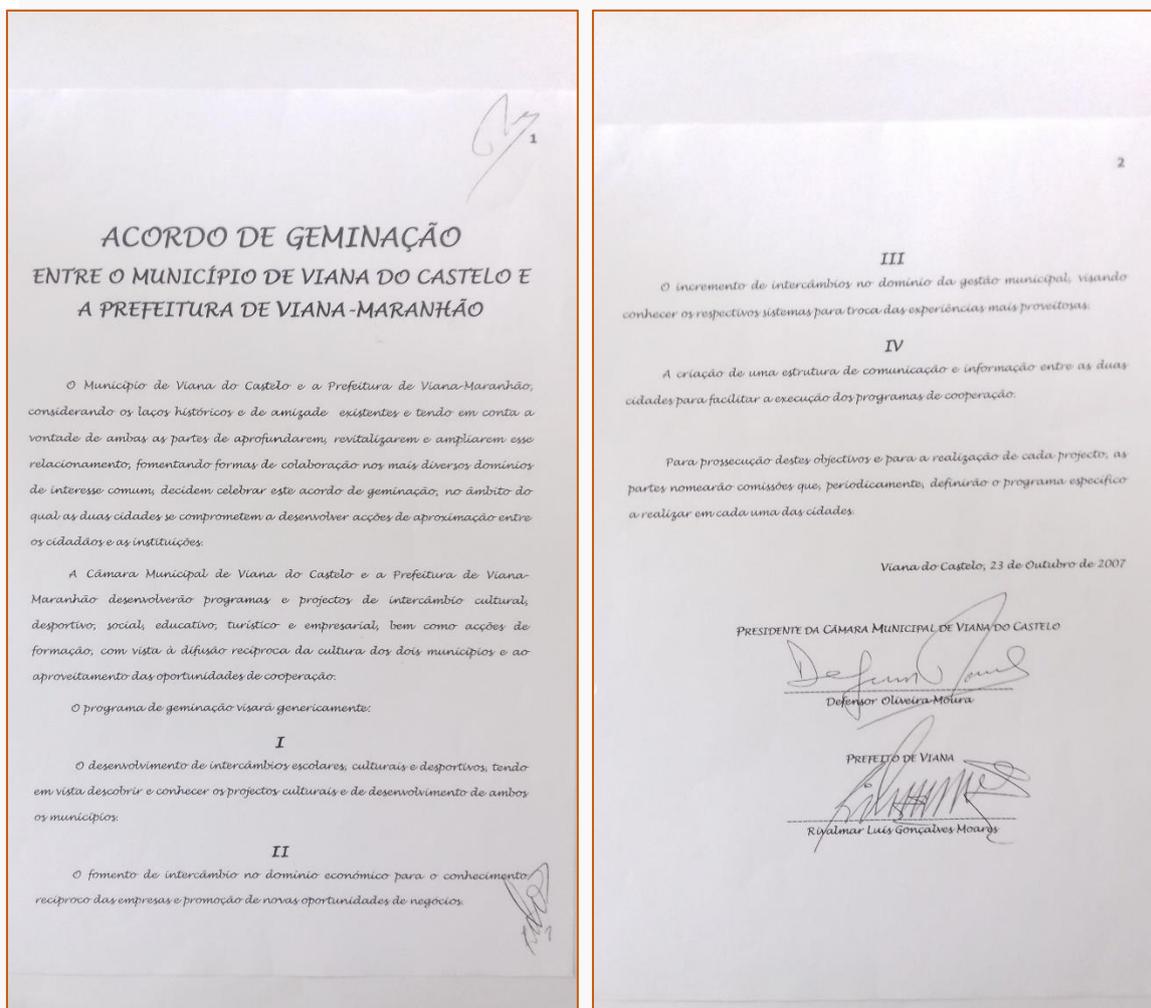
Contatos:

Prefeitura Municipal de Viana
Praça Ozimo de Carvalho, 141
Centro, Brasil – MA CEP 65.215-000

<http://www.viana.ma.gov.br/>

<https://www.google.pt/maps/place/Viana+-+MA,+Brasil/@-3.1682659,-45.1205802,10.75z/data=!4m5!3m4!1s0x7f57d7d4fb76229:0x87952946bfc9c101!8m2!3d-3.2039248!4d-44.9967912>

PROTOCOLO DA GEMINAÇÃO



16 / PESSAC, França



Pessac é uma cidade contígua à de Bordéus, no Sul de França.

As relações com Viana do Castelo tiveram um desenvolvimento notável, desde os primeiros contatos, em 1993-1994.

Através de uma agremiação de jovens lusodescendentes, a **Associação O Sol de Portugal**, o Município acolheu um grupo de jovens desta, então sediada em Bordéus, numa viagem de descoberta marítima, pontuada de várias paragens em portos de França, Espanha e Portugal, aqui, concretamente em Viana do Castelo. A bordo do navio, um grupo de oito jovens portugueses e oito franceses, são os "Descobridores 93". Investem a cidade acompanhados de jovens Vianenses, e nos anos seguintes, esta associação providenciou apoio ao Município de Viana do Castelo para estar presente, num stand, em várias das Feiras do Vinho, realizadas em Bordéus. Destes encontros, bem mais tarde, em 10 de dezembro de 2011, foi subscrita a geminação entre as duas cidades de Viana do Castelo e Pessac.

Em 2012, em 20 de janeiro, na comemoração do 164º Aniversário de Elevação a Cidade, por D. Maria II, e em demonstração do seu apreço, o Município atribuiu o galardão de Instituição de Mérito à **Associação Cultural “O Sol de Portugal”**, “pelos relevantes serviços prestados na divulgação da língua e cultura portuguesas em França, com especial trabalho junto da comunidade jovem”. Nesta ocasião, as duas pessoas, dirigentes desta associação tiveram encontros de trabalho com a Associação Juvenil de Deão; GEED, da Escola Superior de Educação, IPV; e a Fundação Maestro José Pedro. Mais adiante, em julho, organizou-se uma *“Soirée Littérature Française”*, serão de literatura francesa, na 32ª Feira do Livro de Viana do Castelo 2012, com a intervenção da Associação O Sol de Portugal, na Sala Couto Viana, da Biblioteca Municipal, com interpretações de membros desta agremiação.

De 15 a 22 Agosto 2013, cinquenta habitantes de Pessac, amigos da Associação O sol de Portugal, e com organização do Comité de Geminações, deslocam-se a Viana, e participam nas Festas d’Agonia. Há uma visita do centro histórico, museus, biblioteca, outros locais históricos, e contatos com parceiros vianenses, no fomento de projetos de intercâmbio. Sucede uma receção da Câmara Municipal, no Museu de Artes Decorativas, e ainda uma visita à zona rural do Concelho e a uma quinta de produção vinícola.

Em 2014, Viana do Castelo associa-se às Comemorações dos 40 anos do 25 de Abril em Pessac e mais adiante, em outubro um grupo de trinta e quatro pessoas visita a cidade.

Dá-se também início à colaboração estreita entre duas escolas primárias, a de Toctoucau, e a do Carmo, esta de Viana do Castelo. Duas turmas do 3º e 4º ano têm trocado materiais pedagógicos, e correio, nos períodos de festas de ambos.

Respondendo ao pedido do Comité de Geminações, coloca-se em contato as academias seniores da cidade com a *Université pour Tous*, de Albi. O Comité de Geminações assegura o apoio a um jovem Vianense, desempregado e residente na cidade de Gradignan, que pede apoio a Viana, ao telefone. Outro jovem Vianense em formação de eletricitista num instituto superior de Bordéus, obteve apoio à realização de um estágio académico em Portugal.

Em novembro 2015, no quadro da Semana da Solidariedade Internacional, que ocorre anualmente em Pessac, Viana do Castelo é solicitada a testemunhar a sua experiência através de uma videoconferência sobre o tema “Uma política inovadora de acolhimento e de integração dos imigrantes num país europeu: Portugal” com a intervenção da Vereadora responsável da implementação do Plano de integração dos imigrantes de Viana do Castelo. Note-se esta participação notável perante uma audiência atenta e interessada, com debate muito dinâmico.

Em 2016, no encaço da experiência das escolas primárias de Toctoucau e do Carmo, registe-se a organização de um segundo intercâmbio, agora entre o Jardim-de-infância de Monserrate, de Viana, e o Centre social Les Alouettes-Haut-Livrac, de Pessac, com troca de correio sobre o tema da Viagem.

UMA EXPERIÊNCIA INOVADORA “para abrir os espíritos”

No início de 2016, o Collège Gérard Philippe, de Pessac, contata a Câmara Municipal para integrar um projeto de Mobilidade Europeia, que recebe apoio e financiamento da União Europeia, do Programa Erasmus+ e do *Departemento de Gironde*.

Sublinhe-se os ambiciosos objetivos pedagógicos. Assentam na ajuda a cada aluno à construção do seu projeto pessoal de orientação autêntica através da descoberta de atividades profissionais em formação ou em empresa; Descoberta da cultura e da história de Portugal; Serem embaixadores da cultura francesa; Reforçar a autonomia e o domínio das regras elementares de vida em coletividade; Sair do quadro familiar e construir lembranças inesquecíveis; Dar sentido às aprendizagens; Fazer a ligação entre as disciplinas; Desenvolver línguas-vivas, Competências interculturais; Melhorar competências técnicas; Iniciação à língua portuguesa, com a Associação O Sol de Portugal.

A estada realizou-se de 5 a 18 de março, com um grupo de dezasseis alunos da seção de ensino geral adaptado (SEGPA) acompanhados por cinco adultos, professores e educadores.

São concretizadas visitas de algumas empresas e exercícios práticos *in situ* em alguns parceiros educativos mais especializados.

Os jovens, sempre enquadrados dos seus educadores e professores, visitam as empresas Solar de Merufe, produtor vinícola; West-Sea, construção naval; Enercon, construção de eólicas; Painhas-Energia, instalação de redes elétricas; e Vianatece, têxtil-lar. Os exercícios práticos são aplicados nas entidades seguintes: Escola de Hotelaria e Turismo; Centro de formação profissional do IEF; Escola secundária de Monserrate.

A agenda cultural integrou visitas ao centro histórico, ao Museu Navio-Hospital Gil Eannes, o Centro de Mar, a Biblioteca Municipal, o Centro municipal de Interpretação ambiental, o Templo e Estância de Santa Luzia, a frente marítima, os parceiros dos desportos náuticos.

Durante toda a estada é alimentado um *site* internet, alojado na escola Pessaquense, que permitiu informar os pais, a comunidade escolar e o público em geral, e inteirarem-se do programa diário da estada, dos relatórios dos alunos e das suas mensagens.

Deste projeto, recebemos os maiores elogios, e agradecimentos por esta colaboração que teve grande impacto nos jovens e na escola. Foi uma experiência inovadora, que, todos, nos habilita a repeti-la.

Hotel de ville de Pessac

Place de la Vème République

33604 Pessac Cedex

Tel. (33) 5 57 93 63 63

SITE www.pessac.fr/

courrier@mairie-pessac.fr

Comité de Jumelage

Maison des Associations

19 Avenue Pierre Wiehn

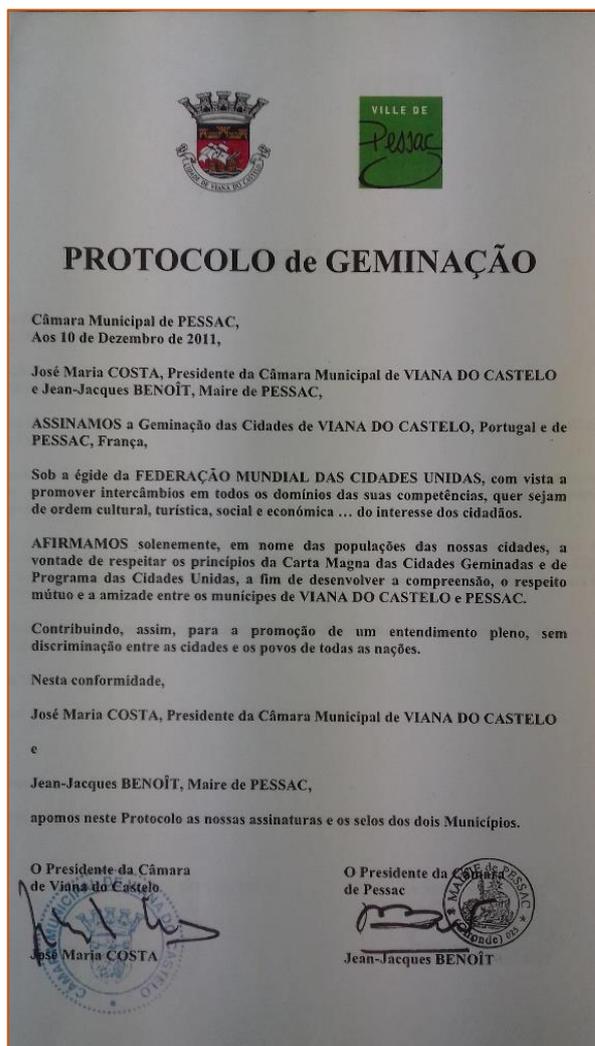
33600 PESSAC

Tel. (33) 5 56 46 26 01

contact@jumelage-pessac.org

www.jumelage-pessac.org

PROTOCOLO DA GEMINAÇÃO





De 16 a 20 Março, o Presidente da Câmara Municipal deslocou-se ao Brasil, onde assinou o acordo de gemação com o Rio de Janeiro para promover programas e projetos de intercâmbio cultural, artístico, musical, desportivo e turístico com vista a desenvolver o conhecimento recíproco das suas atividades que aproximarão os cidadãos. No programa, também participou na homenagem da Casa do Minho à Fundação Santoínho, que tem sido promotor da cultura e do turismo do Alto Minho ao longo de 40 anos junto da diáspora.

O Presidente da Câmara Municipal de Viana do Castelo, José Maria Costa, recebeu da Câmara Municipal do Rio de Janeiro o Conjunto de Medalhas de Mérito Pedro Ernesto. A sessão solene decorreu no Rio de Janeiro e homenageou assim o autarca pelo trabalho desenvolvido na promoção e cooperação cultural entre as duas cidades, designadamente através da Casa do Minho.

Na sessão, onde participaram o Cônsul Geral de Portugal, Nuno de Mello Bello, o vice-presidente da Câmara Portuguesa de Comércio e Indústria do Rio de Janeiro, Ricardo Teixeira Oliveira, e o Presidente da Direção da Casa do Minho, Agostinho dos Santos, bem como representantes de instituições e associações portuguesas no Rio de Janeiro, a distinção foi atribuída a José Maria Costa por iniciativa do Vereador Paulo Pinheiro.

A distinção aprovada pela Câmara Municipal do Rio de Janeiro teve como objetivo homenagear o Presidente da Câmara Municipal de Viana do Castelo pelo trabalho que a autarquia tem desenvolvido na promoção e cooperação cultural entre as duas cidades através da Casa do Minho.

Na sua intervenção, o responsável pela Câmara Municipal do Rio de Janeiro referiu a importância da tolerância e cooperação entre os povos, dando especial relevo à cooperação nas áreas da cultura e educação, tendo lançado o desafio para um aprofundamento desta cooperação através de uma futura gemação entre as duas cidades.

Na sessão, onde foram entoados os hinos nacionais dos dois países e o Coro da Câmara Municipal do Rio de Janeiro apresentou canções portuguesas e brasileiras, o autarca vianense agradeceu à sua congénere toda a atenção e carinho demonstrado na distinção, elogiando o trabalho que a comunidade portuguesa no Rio de Janeiro tem vindo a desenvolver ao longo dos anos, bem como o intenso trabalho de preservação da língua e da cultura portuguesas e da qual a Casa do Minho é digno representante. No seu discurso, José Maria Costa elogiou ainda o “trabalho que os grupos etnográficos e folclóricos tem desenvolvido na preservação da cultura popular, assim como o extraordinário trabalho através de visitas multiculturais, potenciando a nossa cultura da cooperação com as comunidades e as relações de amizade com instituições locais e Câmaras Municipais onde estão inseridos”. (4-04-18 Gabinete de Imprensa, Câmara Municipal de Viana do Castelo.).

ACORDO DA GEMINAÇÃO COM A CIDADE DE RIO DE JANEIRO



Acordo de Geminção entre a Cidade do Rio de Janeiro, República Federativa do Brasil, e a Cidade de Viana do Castelo, República Portuguesa.

CONSIDERANDO os laços históricos entre Portugal e o Brasil;

CONSIDERANDO que o Rio e Viana do Castelo compartilham muitas áreas de interesse comum, tais como a sua relevância global e regional, as afinidades culturais que ligam ambas as sociedades e os desafios que enfrentam para inovar;

CONSIDERANDO que ambas as Partes desejam promover a solidariedade, amizade e compreensão mútuas, bem como a cooperação entre os habitantes das duas cidades;

CONSIDERANDO a grande importância da contribuição cultural de Viana do Castelo como Capital da Região do Alto Minho e seu papel estratégico em relação ao fluxo migratório histórico entre Portugal e o Brasil;

E CONSIDERANDO que as Partes reconhecem a importância dos princípios da igualdade e de benefícios mútuos;

AS CIDADES comprometem-se em trabalhar conjuntamente na promoção de políticas públicas em um contexto de sustentabilidade para o intercâmbio cultural, artístico, musical, esportivo e turístico entre as duas cidades e suas respectivas administrações e organizações cívicas, com vistas a desenvolver o conhecimento recíproco de suas atividades em todos esses campos;

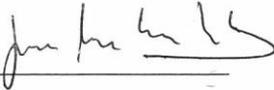
AS CIDADES garantem que este documento está de conformidade com seus respectivos sistemas legais e que não gera obrigações financeiras de qualquer espécie, entre os partícipes, nem transferências compulsórias de recursos, a qualquer título;

FICA, PORTANTO, acordado pelas lideranças de seus respectivos poderes executivos a **GEMINAÇÃO** entre as Cidades do Rio de Janeiro e Viana do Castelo.

Este acordo, que entrará em vigor nesta data, é assinado em dois textos igualmente válidos, ambos no idioma que é comum a Portugal e ao Brasil e que os vincula à Comunidade de Países de Língua Portuguesa.

Rio de Janeiro, dia ____ de _____ de 2017.

MARCELO CRIVELLA
PREFEITO
CIDADE DO RIO DE JANEIRO



JOSÉ MARIA COSTA
PRESIDENTE
CÂMARA MUNICIPAL DE VIANA DO CASTELO

Elaboração:

CÂMARA MUNICIPAL DE VIANA DO CASTELO

GRIC - Gabinete das Relações Internacionais e da Cooperação

Texto: Arnaldo Ribeiro – Coordenador

219, Rua General Luís do Rego, Museu de Artes Decorativas

4900-218 Viana do Castelo, Portugal

Tel. (351) 258 809 305 gric@cm-viana-castelo.pt

Data: 30-08-2018